

**Ordinanza concernente le soglie d'intervento e l'entità delle prestazioni sociali**  
(del 13 marzo 2017)

IL MUNICIPIO DI SORENGO

Visto l'art. 192 della Legge Organica Comunale del 10 marzo 1987 (LOC);  
richiamati gli artt.11, 18, 29 e 35 del regolamento comunale sull'aiuto sociale (Rsoc) del 24 febbraio 2015,

**o r d i n a:**

**Limiti di reddito**  
(Rsoc. art. 11)

**Art. 1** I limiti di reddito disponibile residuale annuo al di sotto dei quali si può accedere alle prestazioni comunali sono stabiliti come segue:

**Composizione UR**

1 persona	Fr.	19'000.-
2 persone	Fr.	29'000.-
3 persone	Fr.	39'000.-
4 persone	Fr.	49'000.-
5 persone	Fr.	56'000.-
Per ogni persona in più il limite aumenta di	Fr.	3'500.-

**Prestazione sociale  
complementare al  
reddito** (Rsoc art. 18)

**Art. 2<sup>1</sup>** L'ammontare annuo della prestazione sociale complementare al reddito è stabilito come segue:

**Categoria per UR**

Persona sola	Fr.	1'300.-
Coniugi, unioni registrate o conviventi	Fr.	1'900.-
Per ogni figlio o persona a carico	Fr.	400.-

**Beneficiari PC-AVS/AI ospiti  
in istituto o casa per anziani**

Persona sola	Fr.	600.-
Coniugi o unioni registrate	Fr.	900.-

**Sussidi per cure  
ortodontiche**  
(Rsoc art. 29)

**Art. 3** <sup>1</sup>Il sussidio è stabilito nel 50% del costo netto a carico dei beneficiari.

<sup>2</sup>Il sussidio annuo non può in ogni caso superare i valori stabiliti per UR secondo l'articolo precedente.

---

<sup>1</sup> Art. modificato con OM dell'11 novembre 2019; in vigore dal 1° gennaio 2020

**Sussidi per attività  
parascolastiche**  
(Rsoc art. 35)

**Art. 4** <sup>1</sup>Il sussidio è stabilito nel 50% del costo netto a carico dei beneficiari.

<sup>2</sup>Il sussidio annuo non può in ogni caso superare i valori stabiliti per UR secondo l'articolo precedente.

**Entrata in vigore**

**Art. 5** La presente ordinanza entra in vigore con effetto dal 1° gennaio 2017.

**Pubblicazione e  
rimedi di diritto**

**Art. 6** <sup>1</sup>La presente ordinanza è pubblicata agli albi comunali per un periodo di 30 giorni a norma dell'art. 192 LOC<sup>2</sup>.

<sup>2</sup>Contro la stessa è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro la scadenza del termine di pubblicazione.

---

<sup>2</sup> Pubblicata agli albi comunali dal 17 marzo al 1° maggio 2017